

Zeitschrift: Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband

Band: 89 (1991)

Heft: 11

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

11/91



Schweizer Hebamme Sage-femme suisse Levatrice svizzera

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes – Journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes
Giornale ufficiale dell'associazione svizzera delle levatrici

Zentralpräsidentin und Leiterin der Geschäftsstelle /

Présidente centrale et directrice de l'agence

Annemarie Tahir-Zogg
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22

Zentralsekretariat / Secrétariat central

Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 / 42 63 40

Öffnungszeiten: Mo-Do 9-12 und 14-17 Uhr, Fr 9-12 Uhr
Heures d'ouverture: lu-je 9-12 et 14-17 h, ve 9-12 h

Redaktion / Rédaction

Deutschsprachige Redaktion:

Sylvia Forster-Rosser
Station, 3126 Kaufdorf 031 / 809 25 76

Rédaction de langue française:

Denise Vallat
Vignettaz 67, 1700 Fribourg 037 / 24 51 24

Redaktionsschluss / Clôture de la rédaction

Nummer 12/91, 15. Nov. / Numéro 12/91, 15 nov.

11 Ausgaben im Jahr / 11 éditions par année
Doppelnummer / Numéro double 7-8

Jahresabonnement / Abonnement annuel

Nichtmitglieder / Non-membres Fr. 72.-
Ausland / Etranger Fr. 87.-
Einzelnnummer / Numéro séparé Fr. 10.- + Porto / Port

Inseratenverwaltung / Régie des annonces

Künzler-Bachmann, Geltenwilenstrasse 8a, Postfach
9001 St. Gallen Telefon 071 / 23 55 55
Telefax 071 / 23 67 45

Druck / Impression

Flüeli AG/SA, Biel

Sektionen / Sections

Aargau
Susanne Brogli
Vogtsmatte 14, 4335 Laufenburg 064 / 64 16 31

Bas Valais
Blandine Zufferey
Rue d'Anniviers 6, 3965 Chippis 027 / 55 18 84

Beide Basel
Lucia Mikeler
Jungstrasse 45, 4056 Basel 061 / 321 38 14

Bern
Verena Dreier
Parkstrasse 25, 3014 Bern 031 / 41 41 26

Fribourg
Hedwige Remy
Rue de Corbières 5, 1630 Bulle 029 / 2 12 64

Genève
Lorenza Bettoli
Grands-Buissons 32, 1233 Sézenove 022 / 757 65 45

Oberwallis
Hermine Andenmatten
3952 Susten 027 / 63 11 92

Ostschweiz
Agnes Berdnik
Zilweg 14, 9016 St. Gallen 071 / 35 59 43

Solothurn
Hannah Küffer
Hofstatt, 4616 Kappel 062 / 46 52 68

Ticino
Sandra Casè
6673 Maggia 093 / 87 12 27

Vaud-Neuchâtel
Charlotte Gardiol
En Faveyre, 1099 Vucherens 021 / 903 24 27

Zentralschweiz
Brunhilde Ahle
Luzernerstrasse 92, 6330 Cham 042 / 36 58 52

Zürich und Umgebung
Madleina Wehrli
Zollikerstrasse 100, 8702 Zollikon 01 / 391 40 39

Titelbild: Life before Birth, 12. SSW
© Marjorie A England 1985

Liebe Kolleginnen,

unser Verband braucht mutige, lebendige Hebammen, die den Verbandswagen zum Wohle und Ansehen aller ziehen und lenken. Sie sind von uns gewählt und verdienen unser Vertrauen und unser Mittragen.

● Doch wo ist das Vertrauen? Die Unterstützung? Das Interesse?

● Was ist los im SHV?

Miteinander wären wir stärker!

Unsere Beiträge:

● Drehscheibe Frauenkörper

Kritische Gedanken, gesammelt an der Tagung «Drehscheibe Frauenkörper» in Zürich

● Auswertung des Fragebogens über PD (pränatale Diagnostik)

von Verena Felder

● Zu Besuch bei Christiane Munkwitz

Wie arbeitet eine Gruppe freischaffender Hebammen in Deutschland? von Elisabeth Schiess-Brunner und Elisabeth Hefel

● Hebammenausbildung gestern und heute

von Elisabeth Feuz und Eva Cignacco

Eine Fülle von Informationen und «Hebammen-Erleben» steckt in dieser Zeitung. – Wir hoffen, Sie lesen sie...

Sylvia Forster-Rosser

Inhalt/Sommaire

Drehscheibe Frauenkörper 2

Auswertung der Umfrage zur pränatalen Diagnostik (PD) 7

Haben Mütter und Hebammen etwas gemeinsam, weil sie Frauen sind? (Schluss) 10

Hebammenausbildung einst – Hebammen in Ausbildung jetzt 13

Blick über die Grenzen 16

Infos – Pressemitteilung 18

Faire du post-partum un lieu de rencontre pour la mère et l'enfant: un rêve 19

Congrès des sages-femmes – Bâle 1991

L'éthique professionnelle de la sage-femme 20

La femme et l'autorité 21

Comparaison de quatre méthodes de soins de la plaie ombilicale 23

«Baby Friendly» – «Déclaration d'Innocenti» 24

Verbandsnachrichten / Nouvelles de l'Association 26 – 28

– Kurs / Cours

– Sektionen / Sections

Stellenanzeigen / Offres d'emploi 29 – 32